

Programa de Lengua y Cultura de Pueblos Originarios Ancestrales

Pueblo Kawésqar

Orientaciones para el Educador tradicional o Docente

Repertorio lingüístico

(para cuento de Kamatáu)

Kamatáu: pez enorme
Asáwer: red para pescar peces
Jáučen: robalo
Kérksta: pescado en general, peces
Peskáwa: pescado. Palabra tomada del español, se usa como sinónimo de **kérksta**
Peskawána: transformado en pez
Fkiar: ensartar, arponear
Čečáu-jenčés: transformarse, transformarse por voluntad propia
Jetaqájes-ho: corral para peces (literalmente “lugar donde se encierra [peces]”)
Čams: mar
Kstai: canal
C'afalái: agua
Pétkar: roca
Afčár: fuego
Lafk: ahora
Kāskuk: allá
Qar: matar
Jéksor: mirar
Sálta: arpón
Ajáekta: marea alta
Aksænas: hombre
Kawésqar: persona
Arlái/hoik'épkar: grande
At: campamento, vivienda temporal
Sáman: negro

